



---

# HÅNDBOK THE ROTARY FOUNDATION

---

Rotarys visjon, felles for Rotary International og The Rotary Foundation:

Together, we see a world where people unite and take action to create lasting change – across the globe, in our communities and in our selves.

*TRF-ansvarlige i distriktene og TRF-koordinator i Norge*

*Oppdatert 19.03.2026*

## 1. Hva er The Rotary Foundation?

Med utgangspunkt i Paul P. Harris sitt yrkesetiske og sosiale formål med Rotary hadde organisasjonen fra starten klare mål med sin virksomhet med fokus på samfunnstjeneste, lokalt og internasjonalt. Dette skapte et behov for å kunne organisere finansiell støtte. Et viktig trinn i Rotarys historie var derfor opprettelsen av Rotaryfondet i 1917.

Rotaryfondet vokste med årene til å bli et kraftig finansielt fundament i Rotarys arbeid for å støtte ungdom i utdanning, internasjonal kontakt, lokale og globale samfunnsprosjekter gjennom et stort antall aktiviteter som etter hvert har hjulpet millioner av mennesker. Fondets motto er:

**DOING GOOD IN THE WORLD**

## 2. Rotary Grants

The Rotary Foundation identifiserte et økende behov for å forenkle sin virksomhet, bedre effektiviteten og ha sterkere fokus på resultatene og for å øke offentlighetens oppmerksomhet og kunnskap om Rotary. Rotary Grants gjør det mulig å oppnå dette og er The Rotary Foundation sin modell for å støtte distrikt og klubber i gjennomføringen av sine prosjekter.

### 2.1. Rotary Grants - modellens prosjekt-/tilskuddsordninger

Under Rotary Grants tilbyr fondet to typer Grants: District Grant og Global Grant.

#### **My Rotary**

Klubbens håndtering av Rotary Grants og de fleste øvrige anliggender i Rotarysammenheng gjøres gjennom **My Rotary** på [www.rotary.org](http://www.rotary.org). Innlogging gjennom My Rotary gir tilgang til alle relevante verktøy. I ulike bokser på siden du får opp etter innlogging, avhengig av verv, finnes de verktøyene du har tilgang til.

#### 2.1.1. District Grant – (Distriktstilskudd)

District Grant støtter mindre, kortsiktige aktiviteter både lokalt, nasjonalt og internasjonalt. Hvert distrikt får velge hvilke aktiviteter det vil finansiere med disse tilskudd. Forutsetningen er at aktivitetene kan defineres innenfor Rotarys 7 fokusområder (innsatsområder).

District Grant kan brukes til å finansiere en rekke aktiviteter, blant annet:

- Humanitære prosjekter, inkludert tjenestereise og innsats i forbindelse med katastrofer
- Stipender for alle nivå, tid, sted og fagområde
- Yrkesrettet opplæring uten begrensninger i team størrelse og tidsperiode

Distrikter må være kvalifisert (sertifisert) før de kan administrere distrikt tilskudd.

For å søke om et distrikts tilskudd sender klubben en søknad med finansieringsplan direkte til distriktet (ikke The Rotary Foundation), som forvalter og distribuerer tilskuddsmidlene.

Distriktet kan årlig bruke inntil 50 prosent av sitt District Designated Fund (DDF) til District Grant”. Distriktet får denne støtten som et engangsbetrag, som deretter distribueres til klubber som har søkt om og fått godkjent prosjekt.

**Les mer om District Grants på distriktets hjemmeside eller på [www.rotary.no](http://www.rotary.no)**

#### 2.1.2. Global Grant – (Globalt tilskudd) – GG

##### **Globalt Grant:**

- støtter store internasjonale aktiviteter med bærekraftige, målbare resultater innenfor ett eller flere av de syv fokusområdene
- må være et internasjonalt partnerskap mellom distrikter i Rotary og/eller rotaryklubb i landet der prosjektet gjennomføres, og en Rotary klubb eller distrikt utenfor dette landet
- forutsetter at alle involverte distrikter og klubber er sertifiserte før det søkes
- kan søkes gjennom hele året, det søkes elektronisk

**Global Grant må:**

- være bærekraftig og inkludere planer for langsiktig suksess etter at GG midlene har blitt brukt opp
- ha målbare mål som dokumenteres gjennom framdriftsrapporter
- være i samsvar med minst ett av Rotarys syv fokusområder
- dekke reelle og viktige behov i lokalsamfunnet
- inkludere aktiv deltakelse fra både rotarianere og medlemmer av lokalsamfunnet
- fortrinnsvis være initiert av rotaryklubb(er) i landet prosjektet er rettet mot
- ha et budsjett på min. \$ 30 000
- oppfylle de generelle kravene som stilles for å få tilskudd

**Global Grant kan finansiere:**

- humanitære prosjekter som støtter målene for ett eller flere av fokusområdene
- stipend for studier på universitetsnivå («graduate») som er knyttet til ett eller flere av fokusområdene
- yrkesopplæring/ yrkesopplæringsteam, fagfolk som reiser inn til eller ut fra Norge, enten for å lære mer om sitt yrke eller undervise lokale fagfolk innen et bestemt felt.

**Global Grant finansiering:**

- prosjekter finansieres med en kombinasjon av District Designated Fund (DDF), innsamlede/egne midler og midler fra TRFs World Fund (WF)
- WF matcher med 80 prosent av DDF-midler i prosjektet

**Les mer om Global Grants i heftet «A Guide to Global Grants»**

## **2.2. Fokusområder for Global Grants**

Global Grants må ligge innenfor minst ett av fokusområdene. (Dette kravet gjelder ikke for District Grants.)

Verden rundt oss har mange utfordringer. The Rotary Foundation har valgt å sette søkelys på syv områder der vi kan oppnå reelle og målbare resultater, bidra til varig endring. Alle GG må arbeide mot spesifikke mål innenfor ett eller flere av disse fokusområdene:

### **2.2.1. Fred og konfliktforebygging /-løsning**

- Styrking av lokalt fredsarbeid
- Opplæring av lokale ledere for å hindre og å løse konflikter
- Støtte langsiktig fredsbygging i områder som berøres av konflikt
- Bistå sårbare befolkningsgrupper som er berørt av konflikter, særlig barn og unge
- Støtte studier knyttet til fred og konfliktløsning

### **2.2.2. Sykdomsforebygging og behandling**

- Forbedre kapasiteten/kompetanse hos lokalt helsepersonell
- Fremme sykdomsforebygging og behandlingsprogrammer som begrenser spredning av smittsomme sykdommer og reduserer fremkomst og effekt av ikke-smittsomme sykdommer
- Styrke lokalt helsevesen
- Gi klinisk behandling og rehabilitering for fysiske funksjonshemninger.
- Gi stipend til utdanning av fagfolk knyttet til sykdomsforebygging og behandling

### **2.2.3. Vann og sanitær**

- God tilgang til offentlig rent drikkevann og grunnleggende sanitære forhold

- Forbedre vannkvaliteten ved å beskytte og opprettholde overflatevann og grunnvannsressurser, og fremme gjenbruk av avløpsvann
- Forbedre tilgangen til trygt forvaltede sanitærforhold og avfallshåndtering
- Styrke lokalsamfunns evne til å utvikle og opprettholde bærekraftige vann og sanitærsystem
- Forbedre kunnskap, atferd og praksis innen samfunnshygiene
- Støtte studier knyttet til vann, sanitær og hygiene

#### **2.2.4. Barne- og mødrehelse**

Rotary støtter aktiviteter og opplæring for å forbedre mødrehelsen og redusere dødeligheten for barn under fem år. Prosjekt kan styrke helsevesenet ved å forbedre tilgangen til medisinske tjenester, levere medisinsk utstyr eller lære opp helsepersonell.

TRF gjør det mulig for rotarianere å forbedre helsen til mødre og barn ved å:

1. Redusere dødeligheten for nyfødte
2. Redusere dødelighet og sykkelighet hos barn under fem år
3. Redusere mødre dødeligheten og sykkelighetsraten
4. Bedre tilgangen til nødvendige helsetjenester og utdannede helsearbeidere i lokalsamfunnet.
5. Finansiere utdanningsstipend knyttet til barne- og mødrehelse

#### **2.2.5. Grunnutdanning og leseferdighet**

Rotary støtter aktiviteter og opplæring for å forbedre utdanning og leseferdighet for barn og voksne.

1. Støtte programmer som gir grunnleggende utdanning og leseferdighet til alle
2. Øke leseferdigheten blant voksne
3. Arbeide for å redusere kjønnsforskjeller i utdanning
4. Finansiere utdanningsstipend knyttet til grunnutdanning og leseferdigheter

#### **2.2.6. Økonomi- og samfunnsutvikling**

Rotary støtter investeringer i mennesker og lokalsamfunn for å lindre fattigdom, skape målbare og varige økonomiske forbedringer i fattige områder.

1. Støtte utviklingen av lokale ledere, organisasjoner og nettverk for å støtte økonomisk utvikling i fattige lokalsamfunn
2. Utvikle muligheter for produktivt arbeid og forbedre tilgangen til bærekraftig levebrød
3. Styrke marginaliserte samfunn ved å gi tilgang til økonomiske muligheter og tjenester
4. Bygge kapasiteten til gründere, sosiale virksomheter og lokalt støttet virksomhets innovatører

5. Ta tak i kjønns- eller klasseforskjeller som hindrer befolkningen i å få tilgang til produktivt arbeid, markeder og finansielle tjenester
6. Øke tilgang til fornybar energi og energieffektiviseringstiltak for å skape bærekraftige og økonomisk robuste lokalsamfunn
7. Støtte opp om lokalsamfunn til å utvikle ferdigheter for bevaring av miljø og naturressurser for økonomisk gevinst
8. Styrke lokalsamfunns økonomiske motstandskraft og tilpasningsevne som svar på miljø- og klimarelaterte farer og naturkatastrofer
9. Utvikle og støtte samfunnsbaserte grunnleggende beredskapstjenester for å bygge bedre økonomisk motstandskraft

Finansiering av utdanningsstipender for befolkningen relatert til samfunnsøkonomi utvikling

### **2.2.7 Miljø og naturvern**

Rotary støtter aktiviteter som styrker bevaring og beskyttelse av naturressurser, fremme miljømessig bærekraft, og fremme harmoni mellom mennesker og miljø. Hos Rotary betyr miljømessig bærekraft å sikre ansvarlig omsorg og bruk av jordens naturressurser.

TRF gjør det mulig for Rotary-medlemmer og partnere å beskytte og bevare miljøet gjennom en rekke prosjekt typer med målsetting om å:

1. Beskytte og gjenopprette land-, kyst-, marine- og ferskvannsressurser
2. Forbedre samfunnets kapasitet til å forvalte naturressurser og bevaring av disse
3. Støtte agroøkologi og bærekraftig landbruk, fiske og akvakultur
4. Ta tak i årsakene til klimaendringer gjennom reduksjoner i utslipp av klimagasser og inngrep i energibruk
5. Styrke motstandskraften til økosystemer og samfunn påvirket av klimaendringer
6. Støtt utdanningstiltak for å fremme miljøvennlig atferd
7. Fremme en ressurseffektiv økonomi med bærekraftige varer og tjenester og miljømessig forsvarlig håndtering av materiell gjennom hele livssyklusen
8. Ta opp miljøspørsmål og folkehelseproblemer
9. Støtt innføring av ansvarlig arealbruksverktøy for miljøvern
10. Styrke miljøinnovasjon og relaterte insentiver
11. Finansier utdannings stipender for befolkningen knyttet til miljøet

### **2.3. Stipend**

Stipend kan bli finansiert av enten distriktet ved et District Grant eller gjennom et Global Grant. District Grant har ingen begrensninger på nivå, lengde, eller fagområde. Distrikter kan utvikle sine egne kriterier for valg av studenter, bestemme størrelsen på stipendet, og støtte studenter som går på lokale universiteter, da det er ingen internasjonale krav.

For å gi Global Grant må studiet være innen ett eller flere av Rotary sine fokusområder, på universitetsnivå (graduate students) og både avsenderklubb og mottakerklubb må være sertifisert for å søke stipend. Studiet kan være på mellom ett til fire år.

## **2.4. Vocational Training Team (VTT) - Yrkesrettet treningsteam**

VTT kan støttes av TRF; enten som Global Grant eller som District Grant.

### **2.4.1. VTT Global Grants**

Yrkesrettet treningsteam med støtte fra Global Grant må være innenfor et eller flere av Rotary sine fokusområder. VTT skal tilgodese enten utreisende gruppe eller gruppen i mottakerlandet og skal være bærekraftig og ha et langsiktig mål. VTT skal ha støtte fra Rotaryklubb eller Distrikt i to land. VTT kan støtte reiseutgifter for et team eller flere.

Teamet skal som minimum bestå av to medlemmer, Rotary medlemmer eller ikke-medlemmer, med minimum to års relevant yrkespraksis innenfor fokusområdene samt en Rotarianer med erfaring innenfor fokusområdene, internasjonal erfaring og generell Rotary kunnskap. I spesielle tilfeller kan TRF akseptere en ikke-rotarianer som gruppeleder. Det er ingen spesielle krav til alder.

### **2.4.2. VTT District Grants**

Yrkesrettet treningsteam med støtte fra District Grant skal sammensettes som for VTT Global Grant, men det er ikke krav om at dette skal være innenfor fokusområdene. Det er heller ikke spesielle krav om bærekraftighet eller langsiktig målsetting.

## **3. Bidrag til The Rotary Foundation**

TRF er en non-profit organisasjon som utelukkende støttes av frivillige bidrag fra rotarianere, gjennom rotaryklubben eller individuelt, og fra venner av fondet som deler rotarianeres visjon om en bedre verden. TRF defineres ofte også som NGO (non governmental organization). Nedenfor er beskrevet hvordan norske rotarianere individuelt eller gjennom sin klubb kan bidra:

### **3.1. Innbetaling/bidrag**

Generelle spørsmål kan rettes til økonomiansvarlig i Norfo 23-26:

Terje Gaarden, mobil 920 27 316, epost: [terjegaarden@outlook.com](mailto:terjegaarden@outlook.com)

#### **3.1.1. Individuell avtalegiro til TRF**

Individuell avtalegiro kan ordnes på [www.rotary.no](http://www.rotary.no) sine hjemmesider. Trykk på «TRYKK HER»:

The  
**Rotary**  
Foundation



ENKELT Å BIDRA TIL VÅRE FOND  
**TRYKK HER**

og du får mulighet til å velge beløp og hvilket fond du vil bidra til. Du logger på tjenesten med bankID. Dette sikrer at innbetalingene blir registrert på deg personlig, og rapportert til skatteetaten etter årets slutt.

- Innbetaling av minimum 500 kroner pr. kalenderår gir deg skattefradrag og bidrar dessuten til din klubbs samlede innsats til Rotaryfondet.
- Mer informasjon finnes på [www.rotary.no](http://www.rotary.no) under fanen: The Rotary Foundation og distriktenes hjemmesider.

### **3.1.2. Samlet innbetaling fra klubben til Annual Fund – med skattefradrag**

- Samlet bidrag fra medlemmene
- Hver klubb setter opp en liste over alle medlemmer, med navn og 11-sifret fødselsnummer.
- Listens innhold:
  - Klubbnavn og nummer øverst på listen
  - Navn på klubbmedlem samt personnummer.
  - Beløp betalt for hvert medlem
  - Summer alle innbetalingene og angi totalt beløp for klubben
  - **Klubbkasserer** innbetaler beløpet til Norsk Rotary Forum, bankkontonr. **1645.15.66524**.
  - Innbetalingen merkes med
    - TRF-Annual Giving SHARE
    - Navn på Rotaryklubb
  - Påfør dato for overføring av beløpet
  - Etter at innbetaling er foretatt, sendes listen **snarest** til: Terje Gaarden, epost: [terjegaarden@outlook.com](mailto:terjegaarden@outlook.com)

### **3.1.3. Samlet innbetaling fra klubbene til Polio Plus - med skattefradrag**

- Samme fremgangsmåte som pkt 3.1.2, **men annen konto: 5082.06.72736, og merkes med POLIO PLUS**

**NB! Innbetaling til konti nevnt i pkt 3.1.2 og 3.1.3 skal KUN benyttes der betalingen skal ha skattefradrag, og det foreligger personnummer.**

### **3.1.4. Innbetaling til det norske fredsfondet – uten skattefradrag**

- **Kontonummer i Oslo City Bank International Plc: 8301 91 08018**, Oslo Citibank International Plc, Tordenskioldsgate 8-10, 0116 Oslo
- Merk betalingen med ditt medlemsnummer (Donor ID) og NORFO Peace Centers Fund

### **3.1.5. Samlet innbetaling fra klubben til TRF – uten skattefradrag**

- Innbetalingen gjøres til The Rotary Foundation sin bankforbindelse i Norge i norske kroner.

- **Kontonummer i Oslo City Bank International Plc: 8301 91 08018,**  
Oslo Citibank International Plc, Tordenskioldsgate 8-10, 0116 Oslo
- I meldingsfeltet angis hva innbetalingen gjelder, f.eks.: Contribution to Rotary Foundation "Annual Giving" eller «Polio Plus», Club no.: (Nr. og navn på klubben) District xxxx, NORWAY.

### 3.1.6. Det enkelte medlem kan betale direkte til TRF

- [www.rotary.org](http://www.rotary.org) klikk på "DONATE", øverst til høyre
- Du blir ledet til en ny side, der du kan velge fond, engangsbetaling eller gjentakende innbetaling, samt en knapp nederst, der du må logge deg inn som rotarymedlem, eller som gjest.
- Innbetalingen gir ikke skattefradrag
- Innbetalingen kan sjekkes på din egen bidragskonto på [rotary.org](http://rotary.org)

### 3.2. Klubbens kontroll av "konto" i TRF

I hver klubb har president og sekretær (når de er riktig registrert i systemet) tilgang til info gjennom My Rotary på [www.rotary.org](http://www.rotary.org)

De kan søke:

- Innbetalinger med skattefradrag som er slått sammen for klubben blir overført til TRF pr 31.desember og 30. juni. Man må regne med en viss forsinkelse før beløp er på plass
- Den enkelte rotarianer får melding i forbindelse med selvangivelsen når det kreves skattefradrag.
- Innbetalinger til Zürich via nettbank til Annual Giving
- Innbetalinger den enkelte rotarianer gjør på nett ved hjelp av kredittkort gjennom My Rotary. Beløpet blir kreditert klubben og den enkelte rotarianer i "Club Recognition Summary"

Dersom innbetalinger til samme formål er innbetalt på flere måter (f.eks. via avtalegiro og over Zürich), vil man bare finne en samlet sum i TRF-oversikten.

Klubbens president og sekretær får tilgang til info om egen klubb ved å gå inn på:

- **The Rotary Foundation/Foundation Reports**
  - **Contributions and recognitions**
    - Benefactors (en som innbetaler USD 1000 til the Permanent Fund)
    - Club Recognition Summary
    - EREY /Every Rotarian Every Year) Eligibility
    - Monthly Contribution Report – Ulike perioder kan velges

Se også denne lenken:

<https://my.rotary.org/en/manage/club-district-administration/reports>

Dersom det dukker opp problemer med tilgang – ta kontakt med leder for distriktets TRF komité.

## 4. Klubbens planlagte bidrag til The Rotary Foundation

Alle klubber skal innen 1. mai hvert år, eller annen dato hvis distriktet velger det, legge inn **Klubbens mål** på My Rotary på [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

Her er det også angitt klubbens målsetting for bidrag til Rotary Foundation Rotary det enkelte år. RI sin målsetting er USD 100 pr. medlem pr. år (EREY).

Distriktets mål settes inn av DG i Rotary Club Central. Logg inn via My Rotary [rotary.org](http://rotary.org) Rotary Club Central finner du på venstre side, president eller sekretær/kasserer skal sette inn klubbens mål og dermed enklere følge utviklingen. Klubbene oppfordres til å sende inn sine bidrag så tidlig som mulig i Rotary-året.

## 5. Bidrag kan gis til fem ulike fond

### 5.1. Annual Fund (AF)

Innbetalte midler benyttes som prosjektstøtte 3 år etter det året de innbetales. Midlene fordeles etter *SHARE prinsippet* der 50 % går til verdensfondet (WF) og 50% til distriktenes øremerkede fond (DDF). Midlene blir benyttet som prosjektstøtte til de forskjellige programmene som TRF har eller vil utvikle. Distriktene kan bevilge midler fra sitt DDF til blant annet Polio og fredsfond.

### 5.2. Endowment Fund (tidligere Permanent Fund)

Består av innbetalte midler fra rotarianere i form av gaver, donasjoner osv. Den innbetalte kapitalen er buffer eller sikkerhet mot uforutsette forhold. Det brukes ikke av kapitalen og TRF har en målsetting om å bygge fondet opp til en milliard USD innen 2025. Avkastning av fondet går til Annual Fund og administrasjon av TRF. Rotarianere som innbetaler USD 1.000 eller mer til endowment fund kalles benefactor.

### 5.3. PolioPlus Fund

Innbetalingene til fondet går i sin helhet til å bekjempe polio. Polio er nesten utryddet, men det er allikevel nødvendig å fortsette innsatsen en stund til. Du finner mer stoff om PolioPlus her: <http://www.rotary.org>.

### 5.4. Peace Fund

Innbetaling til fredsfondet finansierer ca. 130 studenter hvert år på masterstudiet som studerer ved 7 universiteter rundt omkring i verden. Dette studiet leder frem til master grad i "Peace and Conflict Resolusion". Fra Norge har vi hatt flere studenter som har tatt en slik mastergrad. I tillegg er det et sertifikatprogram ved Chulalongkorn Universitetet i Thailand og Makerere i Uganda.

#### 5.4.1. Det norske fredsfondet

For at norske rotarianere skal kunne bidra spesielt til Rotarys fredsarbeidet gjennom fredsstudier, er det opprettet et eget norsk fond: **Norsk Rotary Forum Endowed Fund for the Rotary Peace Centers.**

Innbetalinger til fondet går i sin helhet til å styrke de etablerte fredsuniversitetene og bidra til at flere studenter kan tas inn i programmet.

Gaver som gis til fondet kvalifiserer til Benefactor (når USD 1.000 eller mer er innbetalt) eller Major Donor (når USD 10.000 eller mer) er innbetalt. Fondet inngår i Endowment fund, og forvaltes av Rotary i Evanston, på lik linje med alle andre fondene som forvaltes av TRF.

For innbetaling til dette fondet, se PKT 3.1.4

### Paul Harris Fellow (PHF)

En Rotary-klubb kan hedre en rotarianer eller ikke-rotarianer for sitt virke i Rotary, eller for sitt samfunnsgagnlige arbeid. Paul Harris Fellow (PHF) kan bare gis til enkeltpersoner, ikke organisasjoner eller bedrifter. Det er den lokale Rotaryklubb som sender søknad til Rotary International, kontoret i Zürich.

Skjemaet kan lastes ned fra [Rotary Norge](http://Rotary Norge) eller via distriktenes hjemmesider

Det kan ta fra 4 til 6 uker fra bestillingen er mottatt i Zurich til denne blir levert.

Den store PHF medaljen bestilles fra en av Rotarys lisensierte leverandører, i Norge kan du benytte [Eggen Press](#). (koster NOK 350,- pr 23. mai 2024)

Det kan hende at Eggen er utsolgt, og da kan medaljen bestilles fra [Russell Hampton](#)

En PHF baseres på bidrag på 1.000 USD. Klubbene eller enkeltpersoners tidligere innbetaling til Annual Fund gir ett poeng (recognition point) for hver innbetalt USD, og disse poengene kan også benyttes ved bestilling av PHF.

## 6. Kvalifisering/sertifisering og forvaltning

Klubbene må fullføre en årlig kvalifiseringsprosess for å være kvalifisert til å kunne motta Grants (tilskudd). Distriktene har ulike krav til kvalifisering av klubbene, men bør fortrinnsvis sende president, innkommende president og leder av TRF komiteen til distriktets Rotary Foundation seminar. MOU (Memorandum of understanding) skal signeres.

For å delta i District- og Global Grants prosjekter må dessuten distriktet forplikte seg til å følge og ta i bruk økonomiske og forvaltningsmessige retningslinjer slik de er beskrevet i distriktets MOU (District Memorandum of Understanding), herunder nødvendig opplæring av klubbene i distriktet.

## 7. Søknadsprosessen

Søknad om Global Grant må sendes gjennom My Rotary på [www.rotary.org](http://www.rotary.org). Global Grant kan sendes og behandles fortløpende innenfor gjeldende økonomiske rammer. District Grant følger i prinsippet en toårig forretningsmodell. Se det enkelte distrikt for nærmere detaljer om søknadsfrist mv. for District Grant.

**Alle klubber som ønsker å gjennomføre et Global Grant skal ta kontakt med TRF-komiteen i distriktet i forkant, bl.a. for å sjekke om mulighetene for distriktets støtte (DDF-midler).**

## 8. Rapportering

Se egne retningslinjer for distriktet.

## 9. Mer informasjon på Rotarys nettsider

Hjemmesidene til distriktene, [NORFO](#) og [Rotary International](#) har mye mer informasjon om The Rotary Foundation.

## 10. Tillegg

Det enkelte distrikt kan ha utfyllende retningslinjer som ligger på distriktets nettsider. Håndboken er produsert i samarbeid mellom de seks norske distrikter.

## 11. Forkortelser/benevnelser på fondet og adresser Zürich

Rotarianere vil som oftest møte engelske ord og uttrykk i sitt daglige virke. Vi har derfor valgt å beholde de engelske benevnelsene i Håndboken. Her er en kort liste over de mest vanlige benevnelsene og en norsk oversettelse:

|                          |     |                                     |
|--------------------------|-----|-------------------------------------|
| The Rotary Foundation    | TRF | Rotaryfondet                        |
| Rotary Grants            |     | TRF's tilskuddsordninger            |
| District Grants          | DG  | Distriktstilskudd                   |
| Global Grants            | GG  | Globalt tilskudd                    |
| Vocational Training Team | VTT | Yrkesrettet treningsteam            |
| Annual Fund              | AF  | TRFs årlige programfond             |
| Annual Giving            |     | Midler innbetalt til AF             |
| Polio Plus Fund          |     | TRFs fond for bekjempelse av Polio  |
| Endowment Fund           |     | TRFs permanente fond (sikringsfond) |
| Peace Fund               |     | TRFs fond for fredsarbeid           |

|                           |       |                                                |
|---------------------------|-------|------------------------------------------------|
| District Designated Fund  | DDF   | Distriktets "konto" i TRF                      |
| World Fund                | WF    | TRFs midler til store programmer               |
| Every Rotarian Every Year | EREY  | Rotary sin oppfordring om årlig bidrag til TRF |
|                           | SHARE | Fordeling av bidrag til AF (WF og DDF)         |

---

### ***Nyttige adresser for Rotaryfondet:***

Kontorets adresse i Zürich:  
Witikonerstrasse 15, CH-8032 Zürich, Switzerland

Tel: +41 44 387 7111

Fax: +41 44 422 5041

#### **Manager, Philanthropy & Grants**

Espen Malmberg

Epost: [espen.malmberg@rotary.org](mailto:espen.malmberg@rotary.org)

---

### **Spørsmål når det gjelder Paul Harris Recognition og donasjoner**

Ksenija Milovanovic

E-post: [Ksenija.milovanovic@rotary.org](mailto:Ksenija.milovanovic@rotary.org)

### **Spørsmål når det gjelder Grants**

Lydia Alocen

E-post: [Lydia.alocen@rotary.org](mailto:Lydia.alocen@rotary.org)